

がいこくじん

外国人のための

むりょう

そうだんかい

無料相談会 in ながおか

Buổi tư vấn miễn phí dành cho người nước ngoài ở thành phố Nagaoka

あなたが困っていることを

専門家に相談できます。通訳あり。予約はいりません。

Bạn có thể trao đổi với các chuyên gia để được tư vấn về các vấn đề khó khăn mà bạn đang gặp phải. Sẽ có thông dịch. Không cần đặt hẹn.

むりょう

無料 / ¥0

Miễn phí / ¥0

かい

ふん

1回 / 30分

1 lần / 30 phút

ひみつ

まも

秘密を守ります

Bảo mật thông tin

ざいりゅうそうだん

在留相談

Tư vấn về lưu trú



ほうりつそうだん

法律相談

Tư vấn về pháp lý



ねんきんそうだん

年金相談

Tư vấn về lương hưu



せいかつそうだん

生活相談

Tư vấn về đời sống sinh hoạt



しゅうろうそうだん

就労相談

Tư vấn về việc làm



いつ?

10月26日



午前12時30分から午後4時30分まで

Ngày 26 tháng 10 năm 2025 (Chủ Nhật), Từ 12:30 sáng đến 4:30 chiều

どこ?

ながおか市民センター 1階 1B会議室

Phòng hội nghị 1B, tầng 1, Trung tâm cư dân thành phố Nagaoka

ことば

日本語のほか、10言語（英語、中国語、韓国語、タイ語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、フィリピン語、インドネシア語、ネパール語）

Ngoài tiếng Nhật, còn có 10 thứ tiếng khác (tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Philippines, tiếng Indonesia, tiếng Nepal)

といあわせ



がいこくじん ざいりゅうしえん
外国人在留支援センター
Foreign Residents Support Center

とうきょうしゅつにゅうこくざいりゅうかんりきょく
東京出入国在留管理局在留支援部門
TEL 03-5363-3015

主催：東京出入国在留管理局 共催：長岡市

Bạn có thể được tư vấn về tư cách lưu trú như tư cách lưu trú sau khi ly hôn hoặc xin cấp giấy phép vĩnh trú, v.v.

Bạn có thể được tư vấn về các vấn đề liên quan đến pháp luật chẳng hạn như hoàn trả khoản nợ hay thủ tục ly hôn, v.v.

Bạn có thể được tư vấn về việc chưa thanh toán lương hưu hay việc nhận lương hưu.

Tư vấn cho người nước ngoài đang gặp khó khăn về đời sống sinh hoạt hay tiền thuế.

- Bạn có thể được tư vấn về những điều lo lắng đang gặp phải trong công việc.
- Người đang tìm việc có thể được tư vấn.
- Bạn có thể được hướng dẫn về việc luyện tập cho phỏng vấn tuyển dụng hay cách viết sơ yếu lý lịch.

ながおか市民センターへのアクセス

Cách đi đến Trung tâm cư dân thành phố Nagaoka

(長岡市大手通2-2-6)

(2-2-6 Ote-dori, Nagaoka-shi)

